

<b>STN</b>	<b>Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia Časť 2: Ističe</b>	<b>STN EN 60947-2</b>  <b>35 4101</b>
------------	--	---

idt IEC 60947-2: 2016 + Cor. 1: 2016

Low-voltage switchgear and controlgear  
Part 2: Circuit-breakers

Appareillage à basse tension  
Partie 2: Disjoncteurs

Niederspannungsschaltgeräte  
Teil 2: Leistungsschalter

Táto norma je slovenskou verzou európskej normy EN 60947-2: 2017.  
Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.  
Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This standard is the Slovak version of the European Standard EN 60947-2: 2017.  
It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing.  
It has the same status as the official versions.

#### **Nahradenie predchádzajúcich noriem**

Táto norma nahrádza anglickú verziu STN EN 60947-2 z marca 2018, ktorá od 1. 3. 2018 nahradila STN EN 60947-2 z mája 2007 v celom rozsahu.

STN EN 60947-2 z mája 2007 sa môže súbežne s touto normou používať do **13. 10. 2020**.

**127742**

## Národný predhovor

Obrázky v tejto norme sú prevzaté z elektronických podkladov dodaných z IEC, © 2016 IEC ref. č. IEC 60947-2: 2016.

### Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN možno získať na webovej stránke [www.unms.sk](http://www.unms.sk).

Prehľad normatívnych referenčných dokumentov:

Medzinárodná norma	Európska norma	STN	Triedaci znak
IEC 60068-2-14	EN 60068-2-14	STN EN 60068-2-14	34 5791
IEC 60068-2-30	EN 60068-2-30	STN EN 60068-2-30	34 5791
IEC 60269-1: 2006	EN 60269-1: 2007	STN EN 60269-1: 2008	35 4701
IEC 60364 súbor	HD 60364 súbor	STN 33 2000 súbor	33 2000
IEC 60664-1: 2007	EN 60664-1: 2007	STN EN 60664-1: 2008	33 0420
IEC 60947-1: 2007 + A1: 2010 + A2: 2014	EN 60947-1: 2007 + A1: 2011 + A2: 2014	STN EN 60947-1: 2008 + A1: 2011 + A2: 2017	35 4101
IEC 60947-4-1	EN 60947-4-1	STN EN 60947-4-1	35 4101
IEC 61000-3-2	EN 61000-3-2	STN EN 61000-3-2	33 3432
IEC 61000-3-3	EN 61000-3-3	STN EN 61000-3-3	33 3432
IEC 61000-4-2	EN 61000-4-2	STN EN 61000-4-2	33 3432
IEC 61000-4-3: 2006 + A1: 2007 + A2: 2010	EN 61000-4-3: 2006 + A1: 2008 + A2: 2010	STN EN 61000-4-3: 2007 + A1: 2008 + A2: 2011	33 3432
IEC 61000-4-4: 2012	EN 61000-4-4: 2012	STN EN 61000-4-4: 2013	33 3432
IEC 61000-4-5: 2014	EN 61000-4-5: 2014	STN EN 61000-4-5: 2015	33 3432
IEC 61000-4-6: 2013	EN 61000-4-6: 2014	STN EN 61000-4-6: 2014	33 3432
IEC 61000-4-11	EN 61000-4-11	STN EN 61000-4-11	33 3432
IEC 61140	EN 61140	STN EN 61140	33 2010
IEC 62475: 2010	EN 62475: 2010	STN EN 62475: 2011	34 5642
CISPR 11	EN 55011	STN EN 55011	33 4211
CISPR 22 nahradená CISPR 32	EN 55022 nahradená EN 50032	STN EN 55022 nahradená STNEN 55032	33 4222 33 4232

Názvy citovaných noriem prevzatých do STN:

STN EN 60068-2-14 Skúšanie vplyvu prostredia. Časť 2-14: Skúšky. Skúška N: Zmena teploty

STN EN 60068-2-30 Skúšanie vplyvu prostredia. Časť 2-30: Skúšky. Skúška Db: Vlhké teplo, cyklické (cyklus 12 h + 12 h)

STN EN 60269-1 Nízkonapäťové poistky. Časť 1: Všeobecné požiadavky

súbor STN 33 2000 Elektrické inštalácie nízkeho napätia

STN EN 60664-1 Koordinácia izolácie zariadení v nízkonapäťových sieťach. Časť 1: Zásady, požiadavky a skúšky

STN EN 60947-1 Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia. Časť 1: Všeobecné pravidlá

STN EN 60947-4-1 Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia. Časť 4-1: Stýkače a spúšťače motorov. Elektromechanické stýkače a spúšťače motorov

STN EN 61000-3-2 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 3-2: Medze. Medze vyžarovania harmonických zložiek prúdu (zariadenia so vstupným fázovým prúdom  $\leq 16 \text{ A}$ )

STN EN 61000-3-3 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 3-3: Medze. Obmedzenie zmien napäťa, kolísania napäťa a blikania vo verejných rozvodných sieťach nízkeho napätia pre zariadenia s menovitým fázovým prúdom  $\leq 16 \text{ A}$  nepodliehajúce podmienečnému pripojeniu

STN EN 61000-4-2 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 4-2: Metódy skúšania a merania. Skúška odolnosti proti elektrostatickému výboju

STN EN 61000-4-3 Elektromagnetická kompatibilita. Časť 4-3: Metódy skúšania a merania. Skúška odolnosti proti vyžarovanému vysokofrekvenčnému elektromagnetickému polu

STN EN 61000-4-4 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 4-4: Metódy skúšania a merania. Skúška odolnosti proti rýchlym elektrickým prechodným javom/skupinám impulzov

STN EN 61000-4-5 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 4-5: Metódy skúšania a merania. Skúšky odolnosti rázovým impulzom

STN EN 61000-4-6 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 4-6: Metódy skúšania a merania. Odolnosť proti rušeniu indukovanému vysokofrekvenčnými poliami, šírenému vedení

STN EN 61000-4-11 Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 4-11: Metódy skúšania a merania. Skúšky odolnosti proti krátkodobým poklesom napäťa, krátkym prerušeniam a kolísaniam napäťa

STN EN 61140 Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom. Spoločné hľadiská pre inštaláciu a zariadenia

STN EN 62475 Technika skúšok vysokým prúdom. Definície a požiadavky na skúšobné prúdy a meracie systémy

STN EN 55011 Priemyselné, vedecké a zdravotnícke zariadenia. Charakteristiky vysokofrekvenčného rušenia. Medze a metódy merania

STN EN 55032 Elektromagnetická kompatibilita multimediálnych zariadení. Požiadavky na emisie

### **Súvisiace právne predpisy**

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 (OJ L 96 z 29. marca 2014) o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu (prepracované znenie);

nariadenie vlády SR č. 127/2016 Z. z. o elektromagnetickej kompatibilite;

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 (OJ L 96 z 29. marca 2014) o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napäťia na trhu (prepracované znenie);

nariadenie vlády SR č. 148/2016 Z. z. o sprístupňovaní elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napäťia na trhu.

**Vypracovanie normy**

Spracovateľ: Marcel Čatloš, Krompachy

**Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia  
Časť 2: Ističe  
(IEC 60947-2: 2016 + Cor. 1: 2016)**

Low-voltage switchgear and controlgear  
Part 2: Circuit-breakers  
(IEC 60947-2: 2016 + COR1: 2016)

Appareillage à basse tension  
Partie 2: Disjoncteurs  
(IEC 60947-2: 2016 + COR1: 2016)

Niederspannungsschaltgeräte  
Teil 2: Leistungsschalter  
(IEC 60947-2: 2016 + COR1: 2016)

Túto európsku normu schválil CENELEC 12. 7. 2016. Členovia CENELEC sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto európskej norme bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy.

Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CENELEC.

Táto európska norma existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CENELEC v preklade do národného jazyka a ktorá bola označená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CENELEC sú národné elektrotechnické komitety Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórsko, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédска, Talianska a Turecka.

## CENELEC

Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike  
European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel

## Európsky predhovor

Text dokumentu 121A/71/FDIS, budúce piate vydanie IEC 60947-2, vypracovaný subkomisiou IEC/SC 121A, Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia, technickej komisie IEC/TC 121 Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia a rozvádzacé, bol predložený na paralelné hlasovanie IEC-CENELEC a CENELEC ho schválil ako EN 60947-2: 2017.

Určili sa nasledujúce termíny:

- posledný termín, do ktorého sa musí dokument prevziať na národnej úrovni vydaním identickej národnej normy alebo oznámením (dop) 13. 04. 2018
- posledný termín, do ktorého sa musia zrušiť národné normy, ktoré sú v rozpore s dokumentom (dow) 13. 10. 2020

Tento dokument nahradza EN 60947-2: 2006.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CENELEC [a/alebo CEN] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek ani všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CENELEC na základe mandátu, ktorý mu udelila Európska komisia a Európske združenie voľného obchodu na podporu základných požiadaviek smerníc EÚ.

Vzťah k smerniciam EÚ a žiadostiam na normalizačnú prácu sa uvádza v informatívnych prílohách ZZA a ZZB, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tohto dokumentu.

## Oznámenie o schválení

Text medzinárodnej normy IEC 60947-2: 2016 + Cor. 1: 2016 schválil CENELEC ako európsku normu bez akýchkoľvek modifikácií.

V oficiálnej verzii literatúry sa k uvedeným normám doplnili tieto poznámky:

IEC 60051, súbor	POZNÁMKA. – Harmonizovaný ako súbor EN 60051.
IEC 60112	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 60112.
IEC 60898, súbor	POZNÁMKA. – Harmonizovaný ako súbor EN 60898.
IEC 60934	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 60934.
IEC 60947-3	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 60947-3.
IEC 60947-5-1	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 60947-5-1.
IEC 61000-4-13	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61000-4-13.
IEC 61008-1:2010	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61008-1: 2012 (modifikovaná).
IEC 61008-1: 2010/A1: 2012	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61008-1: 2012/A1:2014 (modifikovaná).
IEC 61008-1: 2010/A2: 2013	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61008-1: 2012/A2:2014 (modifikovaná).
IEC 61009-1: 2010	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61009-1: 2012 (modifikovaná).
IEC 61009-1: 2010/A1: 2012	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61009-1: 2012/A1: 2014 (modifikovaná).
IEC 61009-1: 2010/A2: 2013	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61009-1: 2012/A2: 2014 (modifikovaná).
IEC 61131-1: 2003	POZNÁMKA. – Harmonizovaná ako EN 61131-1: 2003 (bez modifikácií).
IEC 61439, súbor	POZNÁMKA. – Harmonizovaný ako súbor EN 61439.

**Obsah**

	strana
<b>Európsky predhovor .....</b>	6
<b>1 Všeobecne .....</b>	21
<b>1.1 Rozsah použitia a predmet .....</b>	21
<b>1.2 Normatívne odkazy .....</b>	22
<b>2 Termíny a definície .....</b>	23
<b>3 Klasifikácia .....</b>	26
<b>4 Vlastnosti ističov .....</b>	27
<b>4.1 Prehľad vlastností .....</b>	27
<b>4.2 Typ ističa .....</b>	27
<b>4.3 Menovité a medzné hodnoty hlavného obvodu .....</b>	27
<b>4.3.1 Všeobecne .....</b>	27
<b>4.3.2 Menovité napäťia .....</b>	27
<b>4.3.3 Prúdy .....</b>	28
<b>4.3.4 Menovitá frekvencia .....</b>	28
<b>4.3.5 Menovitá prevádzka .....</b>	28
<b>4.3.6 Skratové charakteristiky .....</b>	28
<b>4.4 Kategórie selektivity .....</b>	30
<b>4.5 Riadiace obvody .....</b>	30
<b>4.5.1 Elektrické riadiace obvody .....</b>	30
<b>4.5.2 Tlakovzdušné riadiace obvody (pneumatické alebo elektropneumatické) .....</b>	31
<b>4.6 Pomocné obvody .....</b>	31
<b>4.7 Spúšte .....</b>	31
<b>4.7.1 Typy .....</b>	31
<b>4.7.2 Charakteristiky .....</b>	31
<b>4.7.3 Prúdové nastavenie nadprúdových spúšťí .....</b>	32
<b>4.7.4 Nastavenie vypínacieho času nadprúdových spúšťí .....</b>	32
<b>4.8 Vstavané poistky (ističe so vstavanými poistkami) .....</b>	32
<b>5 Informácie o výrobku .....</b>	32
<b>5.1 Druh informácií .....</b>	32
<b>5.2 Označovanie .....</b>	33
<b>5.3 Pokyny na inštalovanie, prevádzku a údržbu .....</b>	34
<b>6 Normálne prevádzkové, montážne a prepravné podmienky .....</b>	34
<b>7 Konštrukčné požiadavky a požiadavky na funkčnosť .....</b>	34
<b>7.1 Konštrukčné požiadavky .....</b>	34
<b>7.1.1 Všeobecne .....</b>	34
<b>7.1.2 Výsuvné ističe .....</b>	34

7.1.3	Doplnkové požiadavky na ističe vhodné na bezpečné odpojenie .....	35
7.1.4	Vzdušné vzdialenosť a povrchové cesty .....	35
7.1.5	Požiadavky na bezpečnosť obsluhy .....	35
7.1.6	Zoznam konštrukčných odchýlok .....	35
7.1.7	Doplnkové požiadavky na ističe vybavené neutrálnym pólom .....	36
7.1.8	Digitálne vstupy a výstupy určené na použitie s programovateľnými logickými radičmi (PLC) .....	36
7.2	Požiadavky na funkčnosť .....	36
7.2.1	Podmienky činnosti .....	36
7.2.2	Oteplenie .....	38
7.2.3	Dielektrické vlastnosti .....	39
7.2.4	Schopnosť zapínať a vypínať bez zaťaženia, pri normálnom zaťažení a pri preťažení .....	40
7.2.5	Schopnosť zapínať a vypínať pri skratových podmienkach .....	41
7.2.6	Neobsadené .....	41
7.2.7	Dodatočné požiadavky na ističe spĺňajúce podmienky na bezpečné odpojenie .....	41
7.2.8	Osobitné požiadavky na ističe so vstavanými poistkami .....	41
7.2.9	Koordinácia medzi ističom a iným prístrojom chrániacim proti skratu .....	41
7.3	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) .....	41
8	Skúšky .....	41
8.1	Druhy skúšok .....	41
8.1.1	Všeobecne .....	41
8.1.2	Typové skúšky .....	42
8.1.3	Kusové skúšky .....	42
8.2	Zhoda s konštrukčnými požiadavkami .....	42
8.3	Typové skúšky .....	42
8.3.1	Skúšobné sledy .....	43
8.3.2	Všeobecné skúšobné podmienky .....	51
8.3.3	Skúšobný sled I: Všeobecné charakteristiky funkčnosti .....	59
8.3.4	Skúšobný sled II: Menovitá prevádzková skratová vypínacia schopnosť .....	67
8.3.5	Skúšobný sled III: Menovitá medzná skratová vypínacia schopnosť .....	68
8.3.6	Skúšobný sled IV: Menovitý krátkodobý výdržný prúd .....	69
8.3.7	Skúšobný sled V: Funkčnosť ističov so vstavanými poistkami .....	70
8.3.8	Skúšobný sled VI: Kombinovaný skúšobný sled .....	72
8.3.9	Skúška kritickým jednosmerným zaťažovacím prúdom .....	73
8.4	Kusové skúšky .....	73
8.4.1	Všeobecne .....	73
8.4.2	Skúšky mechanickej činnosti .....	74
8.4.3	Preverovanie ciachovania nadprúdových spúšťí .....	74
8.4.4	Preverovanie činnosti podpäťových a vyrážacích spúšťí .....	75
8.4.5	Doplnkové skúšky CBR .....	75
8.4.6	Skúšky elektrickej pevnosti .....	75

<b>8.4.7</b>	Skúška na preverovanie menších vzdušných vzdialenosí, ako sú vzdialenosí zodpovedajúce prípadu A z tabuľky 13 v IEC 60947-1: 2007 .....	76
<b>8.5</b>	Špeciálne skúšky – Vlhké teplo, soľná hmla, vibrácie a nárazy .....	76
<b>Príloha A</b> (normatívna) – Koordinácia medzi ističom a iným prístrojom chrániacim proti skratu zapojeným v tom istom obvode .....		78
<b>A.1</b>	Všeobecne .....	78
<b>A.2</b>	Rozsah použitia a predmet .....	78
<b>A.3</b>	Všeobecné požiadavky na koordináciu ističa s iným SCPD .....	78
<b>A.3.1</b>	Všeobecné úvahy .....	78
<b>A.3.2</b>	Priesečníkový nadprúd .....	79
<b>A.3.3</b>	Správanie C <sub>1</sub> združeného s iným SCPD .....	79
<b>A.4</b>	Typ a charakteristiky pridružených SCPD .....	79
<b>A.5</b>	Preverovanie selektivity .....	79
<b>A.5.1</b>	Všeobecne .....	79
<b>A.5.2</b>	Zvažovanie selektivity teoretickou štúdiou .....	80
<b>A.5.3</b>	Selektivita určená skúškou .....	81
<b>A.6</b>	Preverovanie záložnej ochrany .....	81
<b>A.6.1</b>	Stanovenie priesečníkového nadprúdu .....	81
<b>A.6.2</b>	Preverovanie záložnej ochrany .....	81
<b>A.6.3</b>	Skúšky na preverovanie záložnej ochrany .....	82
<b>A.6.4</b>	Výsledky, ktoré sa majú dosiahnuť .....	83
<b>Príloha B</b> (normatívna) – Ističe s ochranou na rozdielový prúd .....		88
<b>B.1</b>	Všeobecne .....	88
<b>B.1.1</b>	Preamble .....	88
<b>B.1.2</b>	Rozsah použitia a predmet .....	88
<b>B.2</b>	Termíny a definície .....	89
<b>B.2.1</b>	Termíny a definície vzťahujúce sa na prúdy tečúce zo živých častí do zeme .....	89
<b>B.2.2</b>	Termíny a definície vzťahujúce sa na nabudenie CBR .....	89
<b>B.2.3</b>	Termíny a definície týkajúce sa činnosti a funkcií CBR .....	89
<b>B.2.4</b>	Termíny a definície vzťahujúce sa na hodnoty a rozsahy budiacich veličín .....	90
<b>B.3</b>	Klasifikácia .....	91
<b>B.3.1</b>	Klasifikácia podľa spôsobu uvedenia do činnosti funkcie na rozdielový prúd .....	91
<b>B.3.2</b>	Triedenie podľa možnosti nastavenia rozdielového vypínacieho prúdu .....	91
<b>B.3.3</b>	Klasifikácia podľa časového oneskorenia funkcie rozdielového prúdu .....	91
<b>B.3.4</b>	Klasifikácia podľa správania za prítomnosti jednosmernej zložky .....	91
<b>B.4</b>	Charakteristiky CBR týkajúce sa ich funkcie rozdielového prúdu .....	91
<b>B.4.1</b>	Menovité hodnoty .....	91
<b>B.4.2</b>	Prednostné a medzné hodnoty .....	92
<b>B.4.3</b>	Hodnota menovitej rozdielovej skratovej zapínacej a vypínacej schopnosti ( $I_{\Delta m}$ ) .....	93

<b>B.4.4</b>	Pracovné charakteristiky pri zemnom poruchovom prúde za prítomnosti alebo neprítomnosti jednosmernej zložky .....	93
<b>B.5</b>	Označovanie .....	93
<b>B.6</b>	Normálne prevádzkové, montážne a prepravné podmienky .....	94
<b>B.7</b>	Konštrukčné požiadavky a požiadavky na funkčnosť .....	94
<b>B.7.1</b>	Konštrukčné požiadavky .....	94
<b>B.7.2</b>	Požiadavky na funkčnosť .....	94
<b>B.7.3</b>	Elektromagnetická kompatibilita .....	96
<b>B.8</b>	Skúšky .....	96
<b>B.8.1</b>	Všeobecne .....	96
<b>B.8.2</b>	Preverovanie pracovných charakteristík .....	98
<b>B.8.3</b>	Preverovanie dielektrických vlastností .....	100
<b>B.8.4</b>	Preverovanie činnosti skúšobného zariadenia pri medzných hodnotách menovitého napäťa ...	100
<b>B.8.5</b>	Preverovanie medznej hodnoty nepracovného prúdu v podmienkach nadprúdu .....	100
<b>B.8.6</b>	Preverovanie odolnosti proti nežiaducemu vypínaniu v dôsledku rázových prúdov vznikajúcich pri impulzných napätiach .....	101
<b>B.8.7</b>	Preverovanie správania CBR typu A pri zemnom poruchovom prúde obsahujúcom jednosmernú zložku .....	102
<b>B.8.8</b>	Preverovanie správania CBR funkčne závislých od sieťového napäťa klasifikovaných podľa B.3.1.2.1 .....	103
<b>B.8.9</b>	Preverovanie správania CBR funkčne závislých od sieťového napäťa, ktoré sú klasifikované podľa B.3.1.2.2 pri poruche tohto sieťového napäťa .....	104
<b>B.8.10</b>	Preverovanie rozdielovej skratovej zapínacej a vypínacej schopnosti .....	104
<b>B.8.11</b>	Preverovanie vplyvu podmienok okolitého prostredia .....	105
<b>B.8.12</b>	Preverovanie elektromagnetickej kompatibility .....	105
<b>B.8.13</b>	Skúška kolísania alebo prerušenia napäťa a poklesov napäťa .....	107
<b>Príloha C</b> (normatívna) – Skúšobný sled skratovej skúšky individuálneho pólu .....	113	
<b>C.1</b>	Všeobecne .....	113
<b>C.2</b>	Skúška skratovej vypínacej schopnosti individuálneho pólu .....	113
<b>C.3</b>	Preverovanie elektrickej pevnosti .....	113
<b>C.4</b>	Preverovanie spúští na preťaženie .....	113
<b>Príloha D</b> – Neobsadená .....	114	
<b>Príloha E</b> (informatívna) – Body, ktoré sú predmetom dohody medzi výrobcom a používateľom .....	115	
<b>Príloha F</b> (normatívna) – Doplnkové skúšky na ističe s elektronickou nadprúdovou ochranou .....	116	
<b>F.1</b>	Všeobecne .....	116
<b>F.2</b>	Zoznam skúšok .....	116
<b>F.2.1</b>	Všeobecne .....	116
<b>F.2.2</b>	Skúšky elektromagnetickej kompatibility (EMC) .....	116
<b>F.2.3</b>	Vhodnosť pre viaceré frekvencie .....	116
<b>F.2.4</b>	Skúška suchým teplom .....	116

<b>F.2.5</b>	Skúška vlhkým teplom .....	116
<b>F.2.6</b>	Cyklická zmena teploty pri špecifikovanej rýchlosťi zmeny .....	117
<b>F.3</b>	Všeobecné podmienky skúšky .....	117
<b>F.3.1</b>	Všeobecne .....	117
<b>F.3.2</b>	Skúšky elektromagnetickej kompatibility .....	117
<b>F.4</b>	Skúšky odolnosti .....	117
<b>F.4.1</b>	Harmonické prúdy .....	117
<b>F.4.2</b>	Elektrostatické výboje .....	119
<b>F.4.3</b>	Vyžarované vysokofrekvenčné elektromagnetické polia .....	119
<b>F.4.4</b>	Rýchle elektrické prechodné javy/skupiny impulzov (EFT/B) .....	119
<b>F.4.5</b>	Rázy .....	119
<b>F.4.6</b>	Rušenia šírené vedením indukované vysokofrekvenčnými poľami (spoločný režim) .....	119
<b>F.4.7</b>	Krátke poklesy prúdu .....	120
<b>F.5</b>	Skúšky vyžarovania .....	120
<b>F.5.1</b>	Harmonické .....	120
<b>F.5.2</b>	Kolísanie napäťa .....	121
<b>F.5.3</b>	Vysokofrekvenčné rušenia šírené vedením (150 kHz až 30 MHz) .....	121
<b>F.5.4</b>	Vyžarované vysokofrekvenčné rušenia (30 MHz až 1 GHz) .....	121
<b>F.6</b>	Vhodnosť pre niekoľko frekvencií .....	121
<b>F.6.1</b>	Všeobecne .....	121
<b>F.6.2</b>	Podmienky skúšky .....	121
<b>F.6.3</b>	Postup skúšky .....	121
<b>F.6.4</b>	Výsledky skúšky .....	122
<b>F.7</b>	Skúška suchým teplom .....	122
<b>F.7.1</b>	Postup skúšky .....	122
<b>F.7.2</b>	Výsledky skúšky .....	122
<b>F.7.3</b>	Preverovanie spúští na preťaženie .....	122
<b>F.8</b>	Skúška vlhkým teplom .....	122
<b>F.8.1</b>	Postup skúšky .....	122
<b>F.8.2</b>	Preverovanie spúští na preťaženie .....	122
<b>F.9</b>	Cyklické zmeny teploty pri špecifikovanej rýchlosťi zmeny .....	122
<b>F.9.1</b>	Podmienky skúšky .....	122
<b>F.9.2</b>	Postup skúšky .....	123
<b>F.9.3</b>	Výsledky skúšky .....	123
<b>F.9.4</b>	Preverovanie spúští na preťaženie .....	123
<b>Príloha G</b> (normatívna) – Výkonové straty .....	146	
<b>G.1</b>	Všeobecne .....	146
<b>G.2</b>	Metódy skúšok .....	146
<b>G.2.1</b>	Všeobecny prípad .....	146
<b>G.2.2</b>	Ističe na striedavý prúd, ktorých menovitý prúd neprevyšuje 400 A .....	146

<b>G.2.3</b> Ističe na jednosmerný prúd.....	146
<b>G.3</b> Postup skúšky .....	146
<b>Príloha H</b> (normatívna) – Skúšobný sled pre ističe určené pre sústavy IT .....	148
<b>H.1</b> Všeobecne .....	148
<b>H.2</b> Skratový prúd individuálneho pólu .....	148
<b>H.3</b> Preverovanie elektrickej pevnosti .....	149
<b>H.4</b> Preverovanie spúští na preťaženie .....	149
<b>H.5</b> Označovanie .....	149
<b>Príloha J</b> (normatívna) – Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Požiadavky a skúšobné metódy na ističe .....	150
<b>J.1</b> Všeobecne .....	150
<b>J.2</b> Odolnosť .....	150
<b>J.2.1</b> Všeobecne .....	150
<b>J.2.2</b> Elektrostatické výboje .....	153
<b>J.2.3</b> Vyžarované vysokofrekvenčné elektromagnetické polia .....	153
<b>J.2.4</b> Rýchle elektrické prechodné javy/skupiny impulzov (EFT/B) .....	154
<b>J.2.5</b> Rázy .....	154
<b>J.2.6</b> Rušenia šírené vedením indukované vysokofrekvenčnými poľami (spoločný režim) .....	154
<b>J.3</b> Vyžarovanie .....	154
<b>J.3.1</b> Všeobecne .....	154
<b>J.3.2</b> Vysokofrekvenčné rušenia šírené vedením (150 kHz až 30 MHz) .....	156
<b>J.3.3</b> Vyžarované vysokofrekvenčné rušenia (30 MHz až 1 000 MHz) .....	156
<b>Príloha K</b> (informatívna) – Prehľad značiek a grafické zobrazenie vlastností .....	162
<b>Príloha L</b> (normatívna) – Ističe nespĺňajúce požiadavky na nadprúdovú ochranu .....	171
<b>L.1</b> Všeobecne .....	171
<b>L.2</b> Termíny a definície .....	171
<b>L.3</b> Klasifikácia .....	171
<b>L.4</b> Menovité hodnoty .....	171
<b>L.4.1</b> Menovitý prúd ( $I_n$ ) .....	171
<b>L.4.2</b> Menovitý podmienený skratový prúd ( $I_{cc}$ ) .....	171
<b>L.5</b> Informácie o výrobku .....	171
<b>L.6</b> Konštrukčné požiadavky a požiadavky na funkčnosť .....	172
<b>L.7</b> Skúšky .....	172
<b>L.7.1</b> Všeobecne .....	172
<b>L.7.2</b> Skúšky menovitým podmieneným skratovým prúdom .....	173
<b>Príloha M</b> (normatívna) – Modulárne prístroje na rozdielový prúd (bez vstavaného prístroja prerušujúceho prúd) .....	175
<b>M.1</b> Všeobecne .....	175
<b>M.1.1</b> Oblast' použitia .....	175

<b>M.1.2</b>	Oblast' použitia .....	175
<b>M.2</b>	Termíny a definície .....	175
<b>M.2.1</b>	Termíny a definície vzťahujúce sa na nabudenie MRCD .....	175
<b>M.2.2</b>	Termíny a definície vzťahujúce sa na činnosť a funkcie MRCD .....	175
<b>M.3</b>	Klasifikácia .....	176
<b>M.3.1</b>	Klasifikácia podľa konfigurácie primárnych vodičov .....	176
<b>M.3.2</b>	Klasifikácia podľa metódy činnosti .....	176
<b>M.3.3</b>	Klasifikácia podľa možnosti nastavenia rozdielového pracovného prúdu .....	176
<b>M.3.4</b>	Klasifikácia podľa časového oneskorenia funkcie na rozdielový prúd .....	176
<b>M.3.5</b>	Klasifikácia podľa správania za prítomnosti jednosmernej zložky .....	176
<b>M.4</b>	Charakteristiky MRCD .....	177
<b>M.4.1</b>	Všeobecné charakteristiky .....	177
<b>M.4.2</b>	Charakteristiky MRCD týkajúce sa funkcie rozdielového prúdu .....	177
<b>M.4.3</b>	Správanie pri podmienkach skratu .....	178
<b>M.4.4</b>	Prednostné a medzné hodnoty .....	178
<b>M.5</b>	Informácie o výrobku .....	179
<b>M.6</b>	Normálne prevádzkové, montážne a prepravné podmienky .....	181
<b>M.7</b>	Konštrukčné požiadavky a požiadavky na funkčnosť .....	181
<b>M.7.1</b>	Konštrukčné požiadavky .....	181
<b>M.7.2</b>	Požiadavky na funkčnosť .....	181
<b>M.8</b>	Skúšky .....	183
<b>M.8.1</b>	Všeobecne .....	183
<b>M.8.2</b>	Zhoda s konštrukčnými požiadavkami .....	184
<b>M.8.3</b>	Preverovanie pracovných charakteristík .....	184
<b>M.8.4</b>	Preverovanie dielektrických vlastností .....	186
<b>M.8.5</b>	Preverovanie činnosti skúšobného prístroja pri medzných hodnotách menovitého napäťa .....	186
<b>M.8.6</b>	Preverovanie medznej hodnoty nepracovného prúdu za podmienok nadprúdu pri jednofázovom zaťažení .....	186
<b>M.8.7</b>	Odolnosť proti nežiaducemu vypínaniu rázovými prúdmi spôsobenými impulznými napäťami .....	187
<b>M.8.8</b>	Preverovanie správania pri zemnom poruchovom prúde obsahujúcim jednosmernú zložku ....	187
<b>M.8.9</b>	Preverovanie správania MRCD s oddeleným snímacím prostriedkom pri poruche pripojenia snímacieho prostriedku .....	189
<b>M.8.10</b>	Preverovanie oteplenia MRCD svorkového typu .....	189
<b>M.8.11</b>	Preverovanie mechanickej a elektrickej trvanlivosti .....	190
<b>M.8.12</b>	Preverovanie správania MRCD pri poruche zdroja napäťa pri MRCD klasifikovanom podľa M.3.2.2.1 .....	190
<b>M.8.13</b>	Preverovanie správania MRCD s napäťovým zdrojom klasifikovaného podľa M.3.2.2.2 pri poruche zdroja napäťa .....	191
<b>M.8.14</b>	Preverovanie správania MRCD pri podmienkach skratu .....	191
<b>M.8.15</b>	Preverovanie účinkov podmienok prostredia .....	193
<b>M.8.16</b>	Preverovanie elektromagnetickej kompatibility .....	193

<b>Príloha N</b> (normatívna) – Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Doplnkové požiadavky a skúšobné metódy pre prístroje nespadajúce pod prílohy B, F a M .....	215
<b>N.1</b> Všeobecne .....	215
<b>N.1.1</b> Všeobecne .....	215
<b>N.1.2</b> Všeobecné skúšobné podmienky .....	215
<b>N.2</b> Odolnosť .....	215
<b>N.2.1</b> Všeobecne .....	215
<b>N.2.2</b> Elektrostatické výboje .....	216
<b>N.2.3</b> Vyžarované vysokofrekvenčné elektromagnetické polia .....	216
<b>N.2.4</b> Rýchle elektrické prechodné javy/skupiny impulzov (EFT/B) .....	216
<b>N.2.5</b> Rázy .....	216
<b>N.2.6</b> Rušenia šírené vedením indukované vysokofrekvenčnými poľami (spoločný režim) .....	216
<b>N.2.7</b> Poklesy a prerušenia napäcia .....	216
<b>N.3</b> Vyžarovanie .....	217
<b>N.3.1</b> Všeobecne .....	217
<b>N.3.2</b> Vysokofrekvenčné rušenia šírené vedením (150 kHz až 30 MHz) .....	217
<b>N.3.3</b> Vyžarované vysokofrekvenčné rušenia (30 MHz až 1 000 MHz) .....	217
<b>Príloha O</b> (normatívna) – Ističe s okamihovými spúšťami (ICB) .....	218
<b>O.1</b> Všeobecne .....	218
<b>O.2</b> Termíny a definície .....	218
<b>O.3</b> Menovité hodnoty .....	218
<b>O.3.1</b> Všeobecne .....	218
<b>O.3.2</b> Menovitý prúd ( $I_n$ ) .....	218
<b>O.3.3</b> Menovitá skratová zapínacia schopnosť .....	218
<b>O.3.4</b> Menovitá skratová vypínacia schopnosť .....	218
<b>O.4</b> Informácie o výrobku .....	218
<b>O.5</b> Konštrukčné požiadavky a požiadavky na funkčnosť .....	219
<b>O.6</b> Skúšky .....	219
<b>O.6.1</b> Skúšobný sled samotného ICB .....	219
<b>O.6.2</b> ICB združené so špecifikovaným ochranným prístrojom (t. j. spúšťačom motorov alebo relé na preťaženie) .....	219
<b>Príloha P</b> (normatívna) – Ističe na jednosmerný prúd určené na používanie vo fotovoltaických (PV) aplikáciách .....	220
<b>P.1</b> Oblast' použitia .....	220
<b>P.2</b> Termíny a definície .....	220
<b>P.3</b> Klasifikácia .....	220
<b>P.4</b> Charakteristiky PV ističov .....	220
<b>P.5</b> Informácie o výrobku .....	220
<b>P.6</b> Normálne prevádzkové, montážne a prepravné podmienky .....	221
<b>P.7</b> Konštrukčné požiadavky a požiadavky na funkčnosť .....	221

<b>P.7.1</b>	Konštrukčné požiadavky .....	221
<b>P.7.2</b>	Požiadavky na funkčnosť .....	221
<b>P.7.3</b>	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) .....	221
<b>P.8</b>	Skúšky .....	222
<b>P.8.1</b>	Druhy skúšok .....	222
<b>P.8.2</b>	Zhoda s konštrukčnými požiadavkami .....	222
<b>P.8.3</b>	Typové skúšky .....	222
<b>P.8.4</b>	Kusové skúšky .....	223
<b>P.8.5</b>	Špeciálne skúšky .....	223
<b>Príloha Q – Neobsadená</b>	.....	224
<b>Príloha R (normatívna) – Ističe s ochranou na rozdielový prúd s funkciou samočinného opäťovného zapínania</b>	.....	225
<b>R.1</b>	Všeobecne .....	225
<b>R.1.1</b>	Preamble .....	225
<b>R.1.2</b>	Oblasť použitia .....	225
<b>R.2</b>	Termíny a definície .....	226
<b>R.3</b>	Klasifikácia .....	226
<b>R.3.1</b>	Podľa metódy stavby .....	226
<b>R.3.2</b>	Podľa metódy samočinného opäťovného zapínania .....	226
<b>R.4</b>	Charakteristiky .....	227
<b>R.4.1</b>	Menovitý pracovný rozdielový prúd samočinného opäťovného zapínania ( $I_{\Delta ar}$ ) .....	227
<b>R.4.2</b>	Maximálny počet následných operácií opäťovného zapínania .....	227
<b>R.5</b>	Označovanie a pokyny .....	227
<b>R.6</b>	Normálne prevádzkové, montážne a prepravné podmienky .....	227
<b>R.7</b>	Konštrukčné požiadavky a požiadavky na činnosť .....	228
<b>R.7.1</b>	Konštrukčné požiadavky .....	228
<b>R.7.2</b>	Požiadavky na činnosť .....	228
<b>R.8</b>	Skúšky .....	229
<b>R.8.1</b>	Všeobecné podmienky .....	229
<b>R.8.2</b>	Preverovanie nečinnosti funkcie samočinného opäťovného zapínania v podmienkach nadprúdu .....	229
<b>R.8.3</b>	Preverovanie nečinnosti funkcie samočinného opäťovného zapínania po zámernom rozpojení .....	230
<b>R.8.4</b>	Preverovanie funkcie samočinného opäťovného zapínania po vypnutí pri zemnom poruchovom spojení .....	230
<b>R.8.5</b>	Preverovanie mechanickej trvanlivosti .....	231
<b>R.8.6</b>	Preverovanie funkcie bezpečného odpojenia .....	231
<b>R.8.7</b>	Preverovanie rozdielovej skratovej zapínacej a vypínacej schopnosti .....	232
<b>R.8.8</b>	Preverovanie funkcie samočinného opäťovného zapínania po skúšobných sledoch podľa B.8 .....	232
<b>R.8.9</b>	Skúšobné jednotky pre externé prístroje na samočinné opäťovné zapínanie .....	232

<b>Literatúra .....</b>	235
<b>Príloha ZA</b> (normatívna) – Normatívne odkazy na medzinárodné publikácie so zodpovedajúcimi európskymi publikáciami .....	236
<b>Príloha ZZA</b> (informatívna) – Vzťah medzi touto európskou normou a základnými požiadavkami smernice 2014/30/EU [2014 OJ L96], ktoré majú byť pokryté a požiadavkou na normalizačnú prácu M/552 .....	238
<b>Príloha ZZB</b> (informatívna) – Vzťah medzi touto európskou normou a bezpečnostnými cieľmi smernice 2014/35/EÚ [2014 OJ L96], ktoré majú byť pokryté .....	239
<b>Obrázok 1</b> – Skúšobné usporiadanie (pripájacie káble nie sú zobrazené) na skratové skúšky .....	77
<b>Obrázok A.1</b> – Nadprúdová koordinácia medzi ističom a poistkou alebo záložná ochrana tvorená poistikou: vypínacie charakteristiky .....	83
<b>Obrázok A.2</b> – Úplná selektivita medzi dvomi ističmi .....	84
<b>Obrázok A.3</b> – Záložná ochrana ističom – Pracovné charakteristiky .....	85
<b>Obrázok A.4</b> – Príklad skúšobného obvodu na skúšky podmienenej skratovej vypínacej schopnosti znázorňujúci zapojenie kálov pre 3-pólový istič ( $C_1$ ) .....	86
<b>Obrázok A.5</b> – Príklad skúšobného obvodu na preverenie selektivity .....	87
<b>Obrázok B.1</b> – Skúšobný obvod na preverovanie pracovnej charakteristiky (pozri B.8.2) .....	107
<b>Obrázok B.2</b> – Skúšobný obvod na preverovanie medznej hodnoty nepracovného prúdu v podmienkach nadprúdu (pozri B.8.5) .....	108
<b>Obrázok B.3</b> – Skúšobný obvod na preverovanie správania CBR klasifikovaných podľa B.3.1.2.2 (pozri B.8.9) .....	108
<b>Obrázok B.4</b> – Prúdová kruhová vlna $0,5 \mu\text{s}/100 \text{ kHz}$ .....	109
<b>Obrázok B.5</b> – Príklad skúšobného obvodu na preverovanie odolnosti proti nežiaducemu vypínaniu .....	109
<b>Obrázok B.6</b> – Rázová prúdová vlna $8/20 \mu\text{s}$ .....	110
<b>Obrázok B.7</b> – Skúšobný obvod na preverovanie odolnosti proti nežiaducemu vypínaniu pri preskoku bez následného prúdu (B.8.6.3) .....	110
<b>Obrázok B.8</b> – Skúšobný obvod na preverovanie správnej činnosti CBR pri rozdielových pulzných jednosmerných prúdoch (pozri B.8.7.2.1, B.8.7.2.2 a B.8.7.2.3) .....	111
<b>Obrázok B.9</b> – Skúšobný obvod na preverovanie správnej činnosti CBR pri rozdielovom pulznom jednosmernom prúde superponovanom vyhladeným jednosmerným rozdielovým prúdom (pozri B.8.7.2.4) .....	112
<b>Obrázok F.1</b> – Reprezentácia skúšobného prúdu vytvoreného spätnými tyristormi v súlade s F.4.1 ....	123
<b>Obrázok F.2</b> – Skúšobný obvod na skúšky odolnosti a vyžarovania v súlade s F.4.1.3, F.4.2, F.4.3, F.4.6, F.4.7.1, F.5.4 a F.6.3 – Dva fázové póly zapojené do série .....	124
<b>Obrázok F.3</b> – Skúšobný obvod na skúšky odolnosti a vyžarovania v súlade s F.4.1.3, F.4.2, F.4.3, F.4.6, F.4.7.1, F.5.4 a F.6.3 – Tri fázové póly zapojené do série .....	125
<b>Obrázok F.4</b> – Skúšobný obvod na skúšky odolnosti a vyžarovania v súlade s F.4.1.3, F.4.2, F.4.3, F.4.6, F.4.7.1, F.5.4 a F.6.3 – Trojfázové zapojenie .....	126
<b>Obrázok F.5</b> – Skúšobný prúd na preverovanie vplyvu poklesov a prerušení prúdu v súlade s F.4.7.1 .....	127
<b>Obrázok F.6</b> – Obvod na skúšku odolnosti proti rýchlym prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) v súlade s F.4.4 – Dva fázové póly zapojené do série .....	128

<b>Obrázok F.7 – Obvod na skúšku odolnosti proti rýchlym prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) v súlade s F.4.4 – Tri fázové póly zapojené do série .....</b>	129
<b>Obrázok F.8 – Obvod na skúšku odolnosti proti rýchlym prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) v súlade s F.4.4 – Trojfázové zapojenie .....</b>	130
<b>Obrázok F.9 – Skúšobný obvod na preverovanie vplyvu rázov v hlavnom obvode (krajný vodič proti zemi) v súlade s F.4.5 – Dva fázové póly zapojené do série .....</b>	131
<b>Obrázok F.10 – Skúšobný obvod na preverovanie vplyvu rázov v hlavnom obvode (krajný vodič proti zemi) v súlade s F.4.5 – Tri fázové póly zapojené do série .....</b>	132
<b>Obrázok F.11 – Skúšobný obvod na preverovanie vplyvu rázov v hlavnom obvode (krajný vodič proti zemi) v súlade s F.4.5 – Trojfázové zapojenie .....</b>	133
<b>Obrázok F.12 – Skúšobný obvod na preverovanie vplyvu prúdových rázov v hlavnom obvode v súlade s F.4.5 – Dva fázové póly zapojené do série .....</b>	134
<b>Obrázok F.13 – Skúšobný obvod na preverovanie vplyvu prúdových rázov v hlavnom obvode v súlade s F.4.5 – Tri fázové póly zapojené do série .....</b>	135
<b>Obrázok F.14 – Skúšobný obvod na preverovanie vplyvu prúdových rázov v hlavnom obvode v súlade s F.4.5 – Trojfázové zapojenie .....</b>	136
<b>Obrázok F.15 – Cykly zmien teploty pri špecifikovanej rýchlosťi zmeny v súlade s F.9.1 .....</b>	137
<b>Obrázok F.16 – Všeobecné skúšobné nastavenie na skúšky odolnosti .....</b>	138
<b>Obrázok F.17 – Skúšobné nastavenie na preverovanie vplyvu odolnosti proti vyžarovaným vysokofrekvenčným elektromagnetickým poliam .....</b>	139
<b>Obrázok F.18 – Skúšobné nastavenie na preverovanie vplyvu odolnosti proti rýchlym prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) na silnoprúdových vedeniach .....</b>	140
<b>Obrázok F.19 – Skúšobné nastavenie na preverovanie vplyvu odolnosti proti rýchlym prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) na signálnych vedeniach .....</b>	141
<b>Obrázok F.20 – Všeobecné skúšobné nastavenie na preverenie odolnosti proti rušeniam šíreným vedením indukovaným vysokofrekvenčnými poľami (spoločný režim) .....</b>	142
<b>Obrázok F.21 – Usporiadanie pripojení na preverovanie odolnosti proti rušeniam šíreným vedením indukovaným vysokofrekvenčnými poľami – Dva fázové póly zapojené do série .....</b>	143
<b>Obrázok F.22 – Usporiadanie pripojení na preverovanie odolnosti proti rušeniam šíreným vedením indukovaným vysokofrekvenčnými poľami – Tri fázové póly zapojené do série .....</b>	144
<b>Obrázok F.23 – Usporiadanie pripojení na preverovanie odolnosti proti rušeniam šíreným vedením indukovaným vysokofrekvenčnými poľami – Trojfázové usporiadanie .....</b>	145
<b>Obrázok G.1 – Príklad merania výkonových strát v súlade s G.2.1 .....</b>	147
<b>Obrázok G.2 – Príklad merania výkonových strát v súlade s G.2.2 a G.2.3 .....</b>	147
<b>Obrázok J.1 – EUT namontované v kovovom kryte .....</b>	156
<b>Obrázok J.2 – Skúšobné usporiadanie na meranie vyžarovaného vysokofrekvenčného rušenia .....</b>	157
<b>Obrázok J.3 – Skúšobné usporiadanie na preverovanie odolnosti proti elektrostatickým výbojom .....</b>	158
<b>Obrázok J.4 – Skúšobné usporiadanie na preverovanie odolnosti proti vyžarovaným vysokofrekvenčným elektromagnetickým poliam .....</b>	159
<b>Obrázok J.5 – Skúšobné usporiadanie na preverovanie odolnosti proti rýchlym elektrickým prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) na silnoprúdových vedeniach .....</b>	160
<b>Obrázok J.6 – Skúšobné usporiadanie na preverovanie odolnosti proti rýchlym elektrickým prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) na signálnych vedeniach .....</b>	161
<b>Obrázok K.1 – Vzťah medzi značkami a vypínacími charakteristikami .....</b>	164
<b>Obrázok K.2 – Šablóna pre charakteristiky obmedzený prúd verus predpokladaný prúd od 1 kA do 200 kA .....</b>	165

<b>Obrázok K.3 – Šablóna pre charakteristiky obmedzený prúd verzus predpokladaný prúd od 0,01kA do 200 kA .....</b>	166
<b>Obrázok K.4 – Šablóna pre charakteristiky prepustená energia verzus predpokladaný prúd od 1 kA do 200 kA .....</b>	167
<b>Obrázok K.5 – Šablóna pre charakteristiky prepustená energia verzus predpokladaný prúd od 0,01 kA do 200 kA .....</b>	168
<b>Obrázok K.6 – Príklad použitia šablóny K.2 .....</b>	169
<b>Obrázok K.7 – Príklad použitia šablóny K.4 .....</b>	170
<b>Obrázok M.1 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri rovnomernom náraste rozdielového prúdu .....</b>	194
<b>Obrázok M.2 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri náhlom výskytu rozdielového prúdu (s vypínacím prístrojom) .....</b>	195
<b>Obrázok M.3 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri náhlom výskytu rozdielového prúdu (bez vypínacieho prístroja) .....</b>	196
<b>Obrázok M.4 – Skúšobné obvody na preverovanie medznej hodnoty nepracovného prúdu pri podmienkach nadprúdu .....</b>	197
<b>Obrázok M.5 – Skúšobné obvody na preverovanie odolnosti proti nežiaducemu vypínaniu pri začažení kapacitným odporom siete .....</b>	198
<b>Obrázok M.6 – Skúšobný obvod na preverovanie odolnosti proti nežiaducemu vypínaniu pri preskoku bez následného prúdu .....</b>	199
<b>Obrázok M.7 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri plynulom náraste rozdielového pulzného jednosmerného prúdu .....</b>	200
<b>Obrázok M.8 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri náhlom výskytu rozdielového pulzného jednosmerného prúdu (bez vypínacieho prístroja) .....</b>	201
<b>Obrázok M.9 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri náhlom výskytu rozdielového pulzného jednosmerného prúdu (s vypínacím prístrojom) .....</b>	202
<b>Obrázok M.10 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri rozdielovom pulznom jednosmernom prúde superponovanom vyhladeným jednosmerným prúdom s veľkosťou 6 mA .....</b>	203
<b>Obrázok M.11 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri pomalom náraste vyhladeného rozdielového jednosmerného prúdu .....</b>	204
<b>Obrázok M.12 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri náhlom výskytu vyhladeného rozdielového jednosmerného prúdu (bez vypínacieho prístroja) .....</b>	205
<b>Obrázok M.13 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri náhlom výskytu vyhladeného rozdielového jednosmerného prúdu (s vypínacím prístrojom) .....</b>	206
<b>Obrázok M.14 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri pomalom náraste rozdielového prúdu spôsobeného poruchou v obvode napájaného z trojpulzného zapojenia do hviezdy alebo šesťpulzného môstíkového zapojenia .....</b>	207
<b>Obrázok M.15 – Skúšobné obvody na preverovanie činnosti pri pomalom náraste rozdielového prúdu spôsobeného poruchou v obvode napájanom z dvojpulzného môstíkového zapojenia medzi krajnými vodičmi .....</b>	208
<b>Obrázok M.16 – Skúšobný obvod na preverovanie správania MRCD s oddeleným snímacím prostriedkom pri poruche prostriedkov pripojenia snímača .....</b>	209
<b>Obrázok M.17 – Skúšobný obvod na preverovanie správania MRCD s oddeleným snímacím prostriedkom pri podmienkach skratu .....</b>	210
<b>Obrázok M.18 – Skúšobný obvod na preverovanie správania MRCD so vstavanými snímacím prostriedkom pri podmienkach skratu .....</b>	211
<b>Obrázok M.19 – Skúšobný obvod na preverovanie správania svorkového typu MRCD pri podmienkach skratu .....</b>	212

<b>Obrázok M.20 – Preverovanie odolnosti proti vyžarovanému vysokofrekvenčnému elektromagnetickému poľu. Skúšobné nastavenie pri MRCD s oddeleným snímacím prostriedkom (doplňková skúška k skúške v prílohe B) .....</b>	213
<b>Obrázok M.21 – Preverovanie odolnosti proti rýchlym prechodným javom/skupinám impulzov (EFT/B) na pripojení snímacích prostriedkov MRCD s oddeleným snímacím prostriedkom (doplňková skúška k skúške v prílohe B) .....</b>	214
<b>Obrázok M.22 – Preverovanie odolnosti proti rušeniam šíreným vedením indukovaným vysokofrekvenčnými poľami. Skúšobné nastavenie pri MRCD s oddeleným snímacím prostriedkom (doplňková skúška k skúške v prílohe B) .....</b>	214
<b>Obrázok R.1 – Skúšobný obvod na preverovanie funkcie samočinného opäťovného zapínania .....</b>	234

#### **Tabuľka 1 – Neobsadené**

<b>Tabuľka 2 – Pomer <math>n</math> medzi skratovou zapínacou schopnosťou a skratovou vypínacou schopnosťou a príslušný účinník (pre ističe na striedavý prúd) .....</b>	29
<b>Tabuľka 3 – Minimálne hodnoty menovitého krátkodobého výdržného prúdu .....</b>	30
<b>Tabuľka 4 – Neobsadené .....</b>	30
<b>Tabuľka 5 – Prednostné hodnoty menovitého riadiaceho napájacieho napäcia, ak sa líšia od hodnôt v hlavnom obvode .....</b>	30
<b>Tabuľka 6 – Charakteristiky operácie rozpojenia závislých časovo oneskorených nadprúdových rozpájacích spúšť pri referenčnej teplote .....</b>	38
<b>Tabuľka 7 – Medzné hodnoty oteplenia svoriek a prístupných častí .....</b>	39
<b>Tabuľka 8 – Počet spínacích cyklov .....</b>	40
<b>Tabuľka 9 – Celkový prehľad skúšobných sledov .....</b>	45
<b>Tabuľka 9a – Aplikovateľnosť skúšobných sledov podľa vzťahu medzi <math>I_{cs}</math>, <math>I_{cu}</math> a <math>I_{cw}</math> .....</b>	47
<b>Tabuľka 9b – Aplikovateľnosť skúšok alebo skúšobných sledov na 1, 2, a 4-pólové ističe, ak sa skúša podľa alternatívneho programu 1 z 8.3.1.4 .....</b>	49
<b>Tabuľka 9c – Aplikovateľnosť skúšok alebo skúšobných sledov na 1, 2, a 3-pólové ističe, ak sa skúša podľa alternatívneho programu 2 z 8.3.1.4 .....</b>	50
<b>Tabuľka 10 – Počet vzoriek na skúšku .....</b>	53
<b>Tabuľka 11 – Hodnoty účinníkov a časových konštánt zodpovedajúce skúšobným prúdom .....</b>	55
<b>Tabuľka 12 – Vlastnosti skúšobného obvodu na funkčnosť pri preťažení .....</b>	65
<b>Tabuľka B.1 – Pracovná charakteristika pre typ bez časového oneskorenia .....</b>	92
<b>Tabuľka B.2 – Pracovná charakteristika pre typ s časovým oneskorením, ktorého medzny čas nepôsobenia je 0,06 s .....</b>	92
<b>Tabuľka B.3 – Požiadavky na CBR funkčne závislé od sieťového napäcia .....</b>	96
<b>Tabuľka B.4 – Doplňkové skúšobné sledy .....</b>	98
<b>Tabuľka B.5 – Rozsah vypínacieho prúdu CBR pri zemnom poruchovom spojení obsahujúcim jednosmernú zložku .....</b>	102
<b>Tabuľka F.1 – Skúšobné parametre pre poklesy a prerušenia prúdu .....</b>	120
<b>Tabuľka J.1 – EMC – Skúšky odolnosti .....</b>	151
<b>Tabuľka J.2 – Referenčné údaje na špecifikáciu skúšok odolnosti .....</b>	152
<b>Tabuľka J.3 – EMC – Skúšky vyžarovania .....</b>	155
<b>Tabuľka J.4 – Referenčné údaje na špecifikáciu skúšok vyžarovania .....</b>	155
<b>Tabuľka M.1 – Informácie o výrobku .....</b>	179

<b>Tabuľka M.2 – Požiadavky na MRCD so zdrojom napäťia .....</b>	182
<b>Tabuľka M.3 – Skúšobné sledy .....</b>	183
<b>Tabuľka P.1 – Menovité impulzné výdržné úrovne pre PV ističe .....</b>	220
<b>Tabuľka P.2 – Počet spínacích cyklov .....</b>	221
<b>Tabuľka R.1 – Skúšobné sledy pre externé prístroje na samočinné opäťovné zapínanie .....</b>	233

## 1 Všeobecne

### 1.1 Rozsah použitia a predmet

Táto časť súboru IEC 60947-2 platí pre ističe<sup>1</sup>, ktorých hlavné kontakty sú určené na pripojenie v obvodoch, ktorých menovité napätie neprevyšuje 1 000 V pri striedavom prúde alebo 1 500 V pri jednosmernom prúde; obsahuje aj doplnkové požiadavky na ističe so vstavanými pojistkami.

Ističe so striedavým menovitým napäťom prevyšujúcim 1 000 V, ktoré však neprevyšuje 1 500 V, môžu sa skúšať podľa tejto normy.

Platí pre akékoľvek menovité prúdy, spôsob konštrukcie alebo navrhované použitie ističov.

Požiadavky na ističe, ktoré sú určené aj na poskytovanie ochrany proti zemnému unikajúcemu prúdu, sú uvedené v prílohe B.

Doplnkové požiadavky na ističe s elektronickou nadprúdovou ochranou sú uvedené v prílohe F.

Doplnkové požiadavky na ističe určené do sústav IT sú uvedené v prílohe H.

Požiadavky a skúšobné metódy na elektromagnetickú kompatibilitu ističov sú uvedené v prílohe J.

Požiadavky na ističe nesplňajúce požiadavky na nadprúdovú ochranu sú uvedené v prílohe L.

Požiadavky na modulárne prístroje na rozdielový prúd (bez vstavaného prístroja prerušujúceho prúd) sú uvedené v prílohe M.

Požiadavky a skúšobné metódy na elektromagnetickú kompatibilitu pomocných zariadení ističa sú uvedené v prílohe N.

Požiadavky a skúšobné metódy na ističe na jednosmerný prúd určené na používanie vo fotovoltaických (PV) aplikáciách sú uvedené v prílohe P.

Požiadavky a skúšobné metódy na ističe s ochranou na rozdielový prúd s funkciou samočinného opäťovného zapínania sú uvedené v prílohe R.

Doplnkové požiadavky na ističe používané ako spúšťače na priame zapínanie motora sú uvedené v IEC 60947-4-1, ktorá platí pre nízkonapäťové stykače a spúšťače motorov.

Požiadavky na ističe určené na ochranu inštalácií v budovách a na podobné použitie, ktoré sú skonštruované na používanie laikmi, sú uvedené v IEC 60898.

Požiadavky na ističe na zariadenia (napríklad elektrické spotrebiče) sú uvedené v IEC 60934.

Pri niektorých špeciálnych aplikáciách (napríklad v elektrickej trakcii, vo valcovniach plechu, na lodiach) môžu byť potrebné osobitné alebo dodatočné požiadavky.

**POZNÁMKA.** – Ističe, ktorými sa zaoberá táto norma, môžu byť vybavené zariadeniami na samočinné rozpojenie pri vopred stanovených podmienkach iných ako nadprúd a podpäťie, napríklad reverzovanie výkonu alebo prúdu. Táto norma sa nezaoberá preverovaním činnosti pri takto vopred určených podmienkach.

Predmetom tejto normy je stanoviť:

- a) vlastnosti ističov;
- b) podmienky, ktorým musia ističe vypočítať vzhľadom na:
  - 1) činnosť a správanie pri normálnej prevádzke;
  - 2) činnosť a správanie pri preťažení a skrate vrátane koordinácie v prevádzke (selektivita a záložná ochrana);
  - 3) dielektrické vlastnosti;
- c) skúšky určené na potvrdenie, že tieto podmienky boli splnené, a metódy, ktoré sú prijaté pre tieto skúšky;
- d) informácie, ktoré sa majú uvádzať na prístrojoch alebo majú byť dodané s prístrojom.

<sup>1</sup> NÁRODNÁ POZNÁMKA. – Pre ističe podľa tejto normy sa v našej odbornej terminológii často používajú termíny výkonové ističe alebo deónové ističe.

## 1.2 Normatívne odkazy

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

IEC 60068-2-14 *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-30 *Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)*

IEC 60269-1: 2006 *Low-voltage fuses – Part 1: General requirements*

IEC 60364 (all parts) *Low-voltage electrical installations*

IEC 60664-1: 2007 *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests*

IEC 60947-1: 2007 *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules*

IEC 60947-1: 2007/AMD1: 2010

IEC 60947-1: 2007/AMD2: 2014

IEC 60947-4-1 *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 4-1: Contactors and motor-starters – Electro-mechanical contactors and motor-starters*

IEC 61000-3-2 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current  $\leq 16\text{ A per phase}$ )*

IEC 61000-3-3 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current  $\leq 16\text{ A per phase}$  and not subject to conditional connection*

IEC 61000-4-2 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3: 2006 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-3: 2006/AMD1: 2007

IEC 61000-4-3: 2006/AMD2: 2010

IEC 61000-4-4: 2012 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5: 2014 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6: 2013 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields*

IEC 61000-4-11 *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests*

IEC 61140 *Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment*

IEC 62475: 2010 *High-current test techniques – Definitions and requirements for test currents and measuring systems*

CISPR 11 *Industrial, scientific and medical equipment – Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement*

CISPR 22 *Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**